

ABSTRACT

Tugas akhir ini ditulis untuk memenuhi salah satu persyaratan kelulusan program sarjana di Jurusan Sastra Inggris, Fakultas Sastra, Universitas Kristen Maranatha.

Dalam penulisan tugas akhir ini, saya menemukan orang-orang yang memiliki dua bahasa atau lebih yang mencampurkan kemampuan dua bahasa mereka dalam perkataannya yang saya hubungkan dengan teori Marie Koziol tentang fungsi-fungsi dari alih kode karena orang-orang yang saya amati melakukan alih kode dari satu bahasa ke bahasa lainnya.

Saya mengambil bahan pengamatan dari orang-orang asing di 'The Centre', di mana mereka mengajar Bahasa Inggris kepada orang-orang Indonesia sebagai objek pengamatan untuk dianalisis. Dari pengamatan ini, saya bermaksud membahas fungsi dari alih kode orang-orang asing itu dengan mengambil pendekatan sosiolinguistik.

Dengan menggunakan pendekatan sosiolinguistik, saya mencari fungsi-fungsi dari alih kode mereka yang dihubungkan dengan teori Marie Koziol. Wawancara yang saya lakukan adalah untuk mencari tahu tujuan mereka melakukan alih kode.

Pada akhirnya, saya mendapati fungsi-fungsi alih kode pada kategori *personalization, reiteration, emphasis, clarification*, dan *untranslatability*.

TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLEDGMENTS	i
TABLE OF CONTENTS	iii
ABSTRACT	iv
CHAPTER ONE: INTRODUCTION	
Background of the Study	1
Statement of the Problem	4
Purpose of the Study	4
Methods of Research	4
Organization of the Thesis	5
CHAPTER TWO: THEORETICAL FRAMEWORK	6
CHAPTER THREE: ANALYSIS OF CODE-SWITCHING IN CROSS-CULTURAL COMMUNICATION AT ‘THE CENTER’	15
CHAPTER FOUR: CONCLUSION	30
BIBLIOGRAPHY	34
APPENDICES	36